



Ročník 1994

Zbierka zákonov

SLOVENSKEJ REPUBLIKY

Čiastka 11

Uverejnená 28. februára 1994

OBSAH:

38. Zákon Národnej rady Slovenskej republiky o úprave dôchodkov priznaných v roku 1994
39. Zákon Národnej rady Slovenskej republiky, ktorým sa dopĺňa zákon o sociálnom zabezpečení
40. Zákon Národnej rady Slovenskej republiky o Štátnom podpornom fonde pôdohospodárstva a potravinárstva
41. Zákon Národnej rady Slovenskej republiky, ktorým sa mení zákon č. 172/1990 Zb. o vysokých školách
42. Zákon Národnej rady Slovenskej republiky o civilnej ochrane obyvateľstva
43. Zákon Národnej rady Slovenskej republiky, ktorým sa mení zákon č. 424/1991 Zb. o združovaní v politických stranách a v politických hnutiach v znení neskorších predpisov a mení a dopĺňa zákon Slovenskej národnej rady č. 190/1992 Zb. o príspevku politickým stranám a politickým hnutiam zo štátneho rozpočtu Slovenskej republiky v znení zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 86/1993 Z. z.
44. Vyhláška Ministerstva financií Slovenskej republiky, ktorou sa dopĺňa vyhláška Ministerstva financií Slovenskej republiky č. 423/1991 Zb., ktorou sa ustanovuje rozsah a podmienky zákonného poistenia zodpovednosti za škodu spôsobenú prevádzkou motorového vozidla v znení neskorších predpisov

Redakčné oznámenie o oprave chyby

38

Z Á K O N
NÁRODNEJ RADY SLOVENSKEJ REPUBLIKY

z 26. januára 1994

o úprave dôchodkov priznaných v roku 1994

Národná rada Slovenskej republiky sa uzniesla na tomto zákone:

§ 1

Starobné, invalidné, čiastočné invalidné dôchodky, dôchodky za výsluhu rokov, vdovské dôchodky a sirotské dôchodky priznané od 1. januára 1994 do 31. decembra 1994 sa zvyšujú odo dňa ich priznania takto:

- a) o pevnú sumu určenú podľa druhu dôchodku, a to
1. o 300 Sk mesačne, ak ide o starobný dôchodok, invalidný dôchodok a dôchodok za výsluhu rokov,
 2. o 180 Sk mesačne, ak ide o vdovský dôchodok,
 3. o 150 Sk mesačne, ak ide o čiastočný invalidný dôchodok alebo sirotský dôchodok obojstranne osirelého dieťaťa,
 4. o 90 Sk mesačne, ak ide o sirotský dôchodok jednostranne osirelého dieťaťa, a
- b) o 16 % mesačnej sumy dôchodku, na ktorý vznikol občanovi nárok ku dňu priznania dôchodku zvýšeného o pevnú sumu podľa písmena a).

§ 2

(1) Pre zvýšenie dôchodkov podľa tohto zákona platia obdobne ustanovenia § 5 ods. 2 a 3, § 6 a 7 zákona o zvyšovaní dôchodkov.¹⁾

(2) Pri súbehu nárokov na viac dôchodkov sa zvyšuje iba jeden dôchodok, a to ten, ktorého zvýšenie je výhodnejšie.

(3) Vdovské a sirotské dôchodky podľa § 1 sa nezvyšujú, ak boli vymerané z dôchodkov zvýšených podľa tohto zákona.

(4) Ak nie je v tomto zákone ustanovené inak, platí o úprave dôchodkov obdobne zákon o sociálnom zabezpečení.

§ 3

Doplatok zvýšenia dôchodkov podľa tohto zákona pri dôchodkoch priznaných v januári, vo februári a v marci 1994 sa vykoná najneskôr do 30. apríla 1994.

§ 4

Tento zákon nadobúda účinnosť dňom vyhlásenia.

Michal Kováč v. r.

Ivan Gašparovič v. r.

Vladimír Mečiar v. r.

¹⁾ Zákon č. 46/1991 Zb. o zvyšovaní dôchodkov v znení zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 97/1993 Z. z. a zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 285/1993 Z. z.

39

Z Á K O N
NÁRODNEJ RADY SLOVENSKEJ REPUBLIKY

z 26. januára 1994,

ktorým sa dopĺňa zákon o sociálnom zabezpečení

Národná rada Slovenskej republiky sa uzniesla na tomto zákone:

Čl. I

Zákon č. 100/1988 Zb. o sociálnom zabezpečení v znení zákona č. 110/1990 Zb., zákona č. 180/1990 Zb., zákona č. 1/1991 Zb., zákona č. 46/1991 Zb., zákona č. 246/1991 Zb., zákona č. 306/1991 Zb., zákona č. 578/1991 Zb., zákona č. 116/1992 Zb., zákona č. 235/1992 Zb., zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 7/1993 Z. z., zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 14/1993 Z. z., zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 59/1993 Z. z., zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 97/1993 Z. z. a zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 240/1993 Z. z. sa dopĺňa takto:

1. Za § 8 sa vkladá nový § 8a, ktorý vrátane nadpisu znie:

„§ 8a

Doba zamestnania v osobitných prípadoch

(1) Ako doba zamestnania sa započítava, ak sa už nezapočítala,

- a) doba služby vojaka z povolania v armáde Slovenskej republiky v období od 14. marca 1939 do 8. mája 1945,
- b) doba služby tých príslušníkov polície a žandárstva, ktorí boli prijatí do služby v čase od 14. marca 1939 do 8. mája 1945,
- c) doba služby vojaka z povolania v domobrane v období od 6. októbra 1944 do 8. mája 1945.

(2) Ako doba zamestnania podľa predchádzajúceho odseku sa nezapočítava doba služby osobám, ktoré

- a) sa dopustili vojnových zločinov proti ľudskosti alebo porušovania ženevských konvencií z oblasti medzinárodného vojnového práva,

- b) boli stíhané poľným prokurátorom 1. československej armády na Slovensku pre dezerciu, vojenskú zradu a iné závažné trestné činy, ktorých sa dopustili ako príslušníci 1. československej armády,
- c) sa dopustili závažných trestných činov v dobe operačného nasadenia,
- d) ako príslušníci polície, žandárstva alebo domobrany alebo ako príslušníci formácií, ktoré boli do nej začlenené, sa aktívne zúčastňovali na represiaciach proti civilnému obyvateľstvu v protipartizánskych jednotkách Edelweiss, Snežienka a Jozef,
- e) dobrovoľne vstúpili do sabotážnych, diverzných alebo záškodníckych kurzov organizovaných Sicherheitsdienstom a Abwehrom.“.

2. Za § 162 sa vkladá nový § 162a, ktorý znie:

„§ 162a

(1) Výška dôchodkov po zápočte doby zamestnania podľa § 8a priznaných pred účinnosťou tohto zákona sa určí podľa predpisov, podľa ktorých bol dôchodok priznaný.

(2) Výška dôchodkov vrátane vdovských a sirotských dôchodkov priznaných pred účinnosťou tohto zákona sa upraví po preukázaní skutočností podľa odseku 3, a to najskôr od splátky dôchodku splatnej po účinnosti tohto zákona.

(3) Skutočnosti potrebné na započítanie doby zamestnania podľa § 8a sa preukazujú osvedčením orgánu určeného všeobecne záväzným právnym predpisom Ministerstva obrany Slovenskej republiky a Ministerstva vnútra Slovenskej republiky.“.

Čl. II

Tento zákon nadobúda účinnosť dňom vyhlásenia.

Michal Kováč v. r.

Ivan Gašparovič v. r.

Vladimír Mečiar v. r.

40

Z Á K O N
NÁRODNEJ RADY SLOVENSKEJ REPUBLIKY

z 26. januára 1994

o Štátnom podpornom fonde pôdohospodárstva a potravinárstva

Národná rada Slovenskej republiky sa uzniesla na tomto zákone:

§ 1

Základné ustanovenie

(1) Zriaďuje sa Štátny podporný fond pôdohospodárstva a potravinárstva (ďalej len „fond“) ako štátny účelový fond, určený na podporu rozvojových programov v pôdohospodárstve a potravinárstve a rozvoj trhu s pôdou.

(2) Fond je právnická osoba.

(3) Sídlo fondu je Bratislava.

§ 2

Zdroje fondu

Zdrojmi fondu sú:

- a) 50 % podielu na výnose z privatizácie štátnych podnikov v pôsobnosti Ministerstva pôdohospodárstva Slovenskej republiky (ďalej len „ministerstvo“) od Fondu národného majetku Slovenskej republiky a Slovenského pozemkového fondu,¹⁾
- b) výnos z likvidácie štátnych podnikov v pôsobnosti ministerstva s výnimkou prípadov upravených v osobitných predpisoch,²⁾
- c) bankový úver a pôžičky,
- d) splátky pôžičiek poskytnutých fondom,
- e) úroky z pôžičiek poskytnutých fondom a úroky z prostriedkov fondu uložených v peňažnom ústave,
- f) pokuty a penále od žiadateľa pri nedodržaní podmienok čerpania prostriedkov fondu alebo pri neoprávnenom zadržaní prostriedkov fondu,
- g) zahraničné pôžičky a iné formy zahraničnej pomoci,
- h) dary a príspevky právnických osôb a fyzických osôb,
- i) dotácie zo štátneho rozpočtu.

Použitie prostriedkov fondu

§ 3

Účelom použitia prostriedkov fondu je najmä

- a) podpora transformácie, reštrukturalizácie a privatizácie pôdohospodárstva a potravinárstva,
- b) dynamizácia tvorby zdrojov, rast produktivity práce a zvyšovanie účinnosti základných prostriedkov v pôdohospodárstve a potravinárstve,
- c) zvyšovanie konkurencieschopnosti produkcie a exportnej výkonnosti pôdohospodárstva a potravinárstva,
- d) podpora regionálnych rozvojových programov v pôdohospodárstve a potravinárstve.

§ 4

Prostriedky fondu možno použiť na

- a) pôžičky poskytované na podporu rozvojových programov v pôdohospodárstve a potravinárstve s výnimkou tých, na ktoré sa poskytujú prostriedky podľa osobitných predpisov,³⁾
- b) splátky úverov a pôžičiek poskytnutých fondom,
- c) poskytovanie záruky na úvery poskytované peňažnými ústavmi právnickým osobám a fyzickým osobám na realizáciu rozvojových programov uvedených v písmene a),
- d) poskytovanie pôžičiek určených na nákup poľnohospodárskej a lesnej pôdy na základe povolenia podľa osobitného predpisu,⁴⁾

§ 5

(1) Žiadateľom o poskytnutie prostriedkov fondu môže byť právnická osoba so sídlom v Slovenskej republike alebo fyzická osoba s trvalým pobytom na

1) § 12 ods. 2 písm. e) zákona č. 92/1991 Zb. o podmienkach prevodu majetku štátu na iné osoby v znení zákona č. 92/1992 Zb., zákona č. 264/1992 Zb., zákona č. 541/1992 Zb., zákona č. 544/1992 Zb., zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 17/1993 Z. z. a zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 172/1993 Z. z.

2) § 19 zákona č. 427/1990 Zb. o prevodoch vlastníctva štátu k niektorým veciam na iné právnické alebo fyzické osoby v znení zákona č. 528/1990 Zb., zákona č. 541/1990 Zb., zákona č. 429/1991 Zb. a zákona č. 561/1991 Zb.

3) Napr. zákon Slovenskej národnej rady č. 128/1991 Zb. o Štátnom fonde životného prostredia Slovenskej republiky. Zákon Slovenskej národnej rady č. 131/1991 Zb. o Štátnom fonde zveľaďovania lesa Slovenskej republiky v znení zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 183/1993 Z. z.

4) Zákon č. 21/1992 Zb. o bankách v znení zákona č. 264/1992 Zb.

území Slovenskej republiky, ktorá podniká v pôdohospodárstve alebo potravinárstve.⁵⁾

(2) Na poskytnutie prostriedkov fondu nie je právny nárok.

(3) Prostriedky fondu možno použiť iba na účely, na ktoré boli poskytnuté. Nepoužité prostriedky fondu je žiadateľ povinný vrátiť.

(4) Ak žiadateľ použil prostriedky fondu na iný účel, než boli poskytnuté, prípadne ich použil v rozpore s určenými alebo dohodnutými podmienkami, je povinný vrátiť ich fondu a zaplatiť pokutu vo výške uvedenej v zmluve.

(5) Na základe písomného rozhodnutia ministra pôdohospodárstva Slovenskej republiky (ďalej len „minister“) vydaného podľa § 9 tohto zákona uzavrie ministerstvo so žiadateľom do 30 dní od doručenia rozhodnutia zmluvu o forme podpory, jej výške a o podmienkach poskytnutia prostriedkov fondu alebo o poskytnutí záruky podľa § 4. Súčasťou zmluvy sú vždy aj ustanovenia o zabezpečení záväzku.⁶⁾

(6) Zostatok prostriedkov na účte fondu sa na konci rozpočtového roka prevádza do nasledujúceho rozpočtového roka.

(7) Na použitie prostriedkov fondu sa nevzťahujú predpisy o verejnom obstarávaní tovarov, služieb a verejných prác.⁷⁾

(8) Na rozhodovanie o žiadosti na použitie prostriedkov fondu sa nevzťahujú všeobecne záväzné predpisy o správnom konaní.⁸⁾

§ 6

Orgány fondu

(1) Správu fondu vykonáva ministerstvo.

(2) Na čele fondu je riaditeľ, ktorého vymenúva a odvoláva minister na návrh Rady fondu.

(3) Minister zriaďuje Radu fondu ako svoj poradný orgán.

§ 7

Riaditeľ fondu

Riaditeľ fondu je výkonným orgánom fondu, ktorý

koná v mene fondu v rozsahu vymedzenom štatútom fondu.

Rada fondu

§ 8

(1) Predsedom Rady fondu je minister, ktorý vymenuje ďalších desať členov Rady fondu.

(2) Dvoch členov Rady fondu vymenúva minister na základe vlastného výberu, dvoch na návrh ministra financií Slovenskej republiky, jedného na návrh ministra pre správu a privatizáciu národného majetku Slovenskej republiky, jedného na návrh správnej rady Slovenského pozemkového fondu, troch na návrh predstavenstva Slovenskej poľnohospodárskej a potravinárskej komory, z ktorých jeden je zástupca samostatne hospodáriacich roľníkov, a jedného na návrh Lesnickej komory.

§ 9

Do pôsobnosti Rady fondu patrí najmä

- posudzovať žiadosti o poskytnutie prostriedkov z hľadiska účelu a podmienok určených týmto zákonom a predkladať ich ministrom na rozhodnutie,
- prerokovať návrh rozpočtu na nasledujúce obdobie, záverečný účet fondu a výročnú správu fondu.

§ 10

Nezlučiteľnosť funkcií

Členovia Rady fondu nesmú byť žiadateľmi o poskytnutie prostriedkov z fondu ako fyzické osoby alebo členovia orgánov právnických osôb.

§ 11

Štatút fondu

Podrobnosti o organizácii a činnosti fondu a jeho orgánov upraví štatút fondu, ktorý schvaľuje vláda Slovenskej republiky.

§ 12

Záverečné ustanovenie

Tento zákon nadobúda účinnosť dňom vyhlásenia.

Michal Kováč v. r.

Ivan Gašparovič v. r.

Vladimír Mečiar v. r.

5) § 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení zákona č. 600/1992 Zb. a zákona č. 264/1992 Zb. Zákon č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní v znení zákona č. 231/1992 Zb. a zákona č. 600/1992 Zb. § 12a až 12e zákona č. 105/1990 Zb. o súkromnom podnikaní občanov v znení zákona č. 219/1991 Zb.

6) § 151a a nasl. Občianskeho zákonníka č. 40/1964 Zb. v znení zákona č. 264/1992 Zb. a § 297 zákona č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov.

7) Zákon Národnej rady Slovenskej republiky č. 263/1993 Z. z. o verejnom obstarávaní tovarov, služieb a verejných prác.

8) Zákon č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok).

41

Z Á K O N

NÁRODNEJ RADY SLOVENSKEJ REPUBLIKY

z 27. januára 1994,

ktorým sa mení zákon č. 172/1990 Zb. o vysokých školách

Národná rada Slovenskej republiky sa uzniesla na tomto zákone:

Čl. I

Zákon č. 172/1990 Zb. o vysokých školách sa mení takto:

1. § 30 vrátane nadpisu znie:

„§ 30

Vojenské vysoké školy

(1) Na vojenské vysoké školy a fakulty sa vzťahujú ustanovenia tohto zákona s týmito výnimkami:

- a) fakulty vojenských vysokých škôl sa zriaďujú, zlučujú, rozdeľujú a zrušujú zákonom Národnej rady Slovenskej republiky; rovnakým spôsobom sa ustanovuje ich názov a sídlo;
- b) návrhy na vymenovanie alebo odvolanie rektorov vojenských vysokých škôl predkladá prezidentovi Slovenskej republiky minister obrany Slovenskej republiky (ďalej len „minister obrany“);
- c) prorektorov vojenských vysokých škôl, dekanov a prodekanov ich fakúlt vymenúva a odvoláva minister obrany na návrh rektora;
- d) finančné prostriedky vojenským vysokým školám a ich fakultám, vedeckým, pedagogickým, vývojovým, hospodárskym a informačným pracoviskám a účelovým zariadeniam prideliuje a ich využitie kontroluje Ministerstvo obrany Slovenskej republiky (ďalej len „ministerstvo obrany“);
- e) počet a štruktúru pracovníkov vojenských vysokých škôl a ich fakúlt, ako aj ich študijné programy schvaľuje ministerstvo obrany;

f) vedecké, pedagogické, vývojové, hospodárske a informačné pracoviská a účelové zariadenia vojenských vysokých škôl a fakúlt zriaďuje ministerstvo obrany;

g) uverejňovanie výsledkov vedeckého bádania podľa § 2 a právo študentov podľa § 26 ods. 1 písm. b) sa uskutočňuje v súlade s predpismi na ochranu štátneho tajomstva;

h) ustanovenie § 27 ods. 6 sa na učiteľov a vedeckých pracovníkov vojenských vysokých škôl, ktorí sú vojakmi v činnej službe, vzťahuje primerane v súlade s osobitnými predpismi. 1)

(2) Pôsobnosť ministerstva a ministra podľa § 15 vykonáva ministerstvo obrany a minister obrany.“

Poznámka pod čiarou k odkazu 1) znie:

„1) Branný zákon č. 92/1949 Zb. v znení neskorších predpisov (úplné znenie č. 331/1992 Zb.).

Zákon č. 76/1959 Zb. o niektorých služobných pomeroch vojakov v znení neskorších predpisov (úplné znenie č. 361/1992 Zb.).“.

2. V prílohe zákona č. 172/1990 Zb. bod 6 znie:

„6. VOJENSKÉ VYSOKÉ ŠKOLY A ICH FAKULTY

Vojenská akadémia v Liptovskom Mikuláši
Fakulta pozemného vojska
Fakulta protivzdušnej obrany
Fakulta logistiky
Fakulta zabezpečenia velenia
Vysoká vojenská škola letectva generála M. R. Štefánika v Košiciach.“.

Čl. II

Tento zákon nadobúda účinnosť dňom vyhlásenia.

Michal Kováč v. r.

Ivan Gašparovič v. r.

Vladimír Mečiar v. r.

42

Z Á K O N

N Á R O D N E J R A D Y S L O V E N S K E J R E P U B L I K Y

z 27. januára 1994

o civilnej ochrane obyvateľstva

Národná rada Slovenskej republiky sa uzniesla na tomto zákone:

P R V Á H L A V A

Ú V O D N É U S T A N O V E N I A

§ 1

Účel zákona

Účelom tohto zákona je upraviť podmienky na účinnú ochranu života, zdravia a majetku pred následkami mimoriadnych udalostí, ako aj ustanoviť úlohy a pôsobnosť orgánov štátnej správy, obcí a práva a povinnosti fyzických osôb a právnických osôb pri zabezpečovaní civilnej ochrany obyvateľstva (ďalej len „civilná ochrana“).

§ 2

Civilná ochrana

(1) Civilná ochrana je systém úloh a opatrení zameraných na ochranu života, zdravia a majetku, spočívajúcich najmä v analýze možného ohrozenia a v prijímaní opatrení na znížovanie rizík ohrozenia, ako aj určenie postupov a činnosti pri odstraňovaní následkov mimoriadnych udalostí.

(2) Poslaním civilnej ochrany je v rozsahu vymedzenom v zákone chrániť životy, zdravie, majetok a vytvárať podmienky na prežitie pri mimoriadnych udalostiach a počas mimoriadnej situácie a na ten účel spolupracovať s obdobnými inštitúciami iných štátov pri poskytovaní vzájomnej pomoci.

§ 3

Základné pojmy

(1) Na účely tohto zákona sa mimoriadnou situáciou rozumie obdobie trvania následkov mimoriadnej udalosti v určitej oblasti, pokiaľ v nej pôsobia nebezpečné škodliviny alebo ničivé faktory, ktoré majú negatívny vplyv na život, zdravie, majetok a životné prostredie.

(2) Pokiaľ sa v tomto zákone používa pojem „mimoriadna udalosť“, rozumie sa tým stav zapríčinený živelnou pohromou, technologickou haváriou alebo katastrofou, pričom

a) živelná pohroma je udalosť, pri ktorej dôjde

k nežiadúcemu uvoľneniu kumulovaných energií alebo hmôt v dôsledku nepriaznivého pôsobenia prírodných síl, pri ktorej môžu pôsobiť nebezpečné škodliviny alebo pôsobia ničivé faktory majúce negatívny vplyv na život, zdravie a majetok,

b) technologická havária je porucha prevádzkového procesu spojená najmä s únikom alebo pôsobením nebezpečných škodlivín a s tým spojených ničivých faktorov v jej okolí,

c) katastrofa je udalosť, ktorá má za následok pôsobenie nebezpečných škodlivín alebo ničivých faktorov v rozsahu väčšom ako pri technologickej havárii.

(3) Za nebezpečné škodliviny sa považujú prírodné, biologické, chemické a rádioaktívne látky, ktoré majú negatívny vplyv na život, zdravie a majetok.

(4) Ohrozením sa rozumie obdobie, počas ktorého sa predpokladá nebezpečenstvo vzniku alebo rozšírenia následkov mimoriadnej udalosti.

(5) Stavom núdze sa rozumie obdobie, počas ktorého sa prejavuje výrazný nedostatok základných životných potrieb v dôsledku pôsobenia následkov mimoriadnej udalosti.

(6) Lokalizačné práce sú činnosti, ktorých cieľom je zamedziť šírenie pôsobenia následkov mimoriadnej udalosti.

(7) Likvidačné práce sú činnosti, ktorých cieľom je optimálne odstrániť následky mimoriadnej udalosti.

(8) Núdzovým ubytovaním sa zabezpečuje dočasné bývanie osôb postihnutých následkami mimoriadnej udalosti.

(9) Núdzovým zásobovaním sa zabezpečuje dočasné minimálne stravovanie, minimálne dávky pitnej vody a poskytovanie základných potrieb osobám postihnutým mimoriadnou udalosťou v medziach existujúcich podmienok na prežitie, najmä dodávky elektrickej energie, zabezpečenie tepla a základného zdravotníckeho zabezpečenia.

(10) Ukrytím sa rozumie ochrana osôb a kultúrnych hodnôt v ochranných stavbách pred možnými následkami mimoriadnych udalostí.

(11) Evakuáciou sa rozumie odsun ohrozených osôb, domácich zvierat, prípadne vecí z určitého územia.

(12) Protiradiačné a protichemické opatrenia sú opatrenia určené na zníženie, prípadne eliminovanie následkov pôsobenia nebezpečných škodlivín.

(13) Informačný systém civilnej ochrany tvorí hlásna a informačná služba civilnej ochrany, pričom

- a) hlásna služba zabezpečuje včasné varovanie a vyzoznenie osôb o vzniknutej mimoriadnej udalosti alebo o možnosti jej vzniku prostredníctvom dohovorených signálov s využitím varovacej a vyzoznievacej siete a komunikačných prostriedkov,
- b) informačná služba zabezpečuje zber, spracovanie, vyhodnocovanie a poskytovanie informácií.

(14) Sebaochranou sa rozumie pomoc vlastnými silami a prostriedkami, ktorá sa zameriava na ochranu vlastnej osoby a jej najbližšieho okolia a smeruje k zmierneniu alebo zamedzeniu pôsobenia následkov mimoriadnej udalosti.

(15) Zariadenia civilnej ochrany sú ochranné stavby a stavby alebo ich časti a technologické súčasti, ako aj iné technické stavebné alebo nestavebné zariadenia, ktoré sú predurčené na plnenie úloh civilnej ochrany.

(16) Kategorizáciou územia sa rozumie začlenenie územných obvodov do skupín charakterizovaných porovnateľným ohrozením možnými mimoriadnymi udalosťami. Je určujúcou na diferencovanie rozsahu plánovaných opatrení civilnej ochrany.

§ 4

Ochranné stavby

(1) Na účely tohto zákona sa za ochranné stavby považujú

- a) ochranné a úkrytové priestory všetkých kategórií a typov,
- b) chránené pracoviská, ktoré slúžia civilnej ochrane za brannej pohotovosti štátu.

(2) Ak je ochranná stavba podľa všeobecných technických požiadaviek na výstavbu a kolaudačného rozhodnutia určená na civilnú ochranu, je vlastník alebo nájomca povinný zachovávať jej pôvodné účelové určenie¹⁾. V sporných prípadoch rozhoduje príslušný stavebný úrad²⁾.

(3) Pri spracúvaní územného plánu a územného projektu zóny ich obstarávateľa v spolupráci s Ministerstvom vnútra Slovenskej republiky (ďalej len „ministerstvo vnútra“) určia rozsah povinnej výstavby zariadení civilnej ochrany.

(4) Zariadenia civilnej ochrany sa budujú ako dvojúčelové.

§ 5

Financovanie civilnej ochrany

(1) Civilná ochrana sa financuje zo štátneho rozpočtu

Slovenskej republiky.³⁾ Pridelené finančné prostriedky zo štátneho rozpočtu spravuje ministerstvo vnútra.

(2) Na financovaní civilnej ochrany sa v rozsahu ustanovenom v tomto zákone podieľajú aj obce a právnické osoby a fyzické osoby vykonávajúce podnikateľskú činnosť (ďalej len „podnikateľ“).⁴⁾

(3) Ministerstvo financií Slovenskej republiky upraví všeobecne záväzným právnym predpisom podrobnosti o financovaní civilnej ochrany z prostriedkov štátneho rozpočtu.

D R U H Á H L A V A

ÚLOHY, RIADENIE A ORGANIZÁCIA CIVILNEJ OCHRANY

Úlohy a zodpovednosť

§ 6

(1) Systém civilnej ochrany (§ 2) zahŕňa plnenie najmä týchto úloh:

- a) organizovanie, riadenie a vykonávanie záchranných, lokalizačných a likvidačných prác, ktoré spočívajú hlavne v záchrane osôb, poskytnutí predlekárskej a lekárskej pomoci, vyslobodzovaní osôb a v odsune ranených,
- b) organizovanie a zabezpečovanie hlásnej a informačnej služby,
- c) poskytovanie núdzového zásobovania a ubytovania,
- d) zabezpečovanie ukrytia a evakuácie,
- e) vykonávanie protiradiačných a protichemických opatrení,
- f) organizovanie, riadenie a vykonávanie prípravy síl a prostriedkov civilnej ochrany a prípravu občanov na sebaochranu a vzájomnú pomoc,
- g) posudzovanie umiestňovania stavieb a využívania územia a dodržiavania záujmov civilnej ochrany na teritóriu pri územnom a stavebnom konaní a technických parametrov zariadení civilnej ochrany,
- h) zabezpečovanie a vykonávanie edičnej, vedeckovo-výskumnej a vývojovej činnosti v civilnej ochrane.

(2) Civilná ochrana zahŕňa aj doplňujúcu činnosť potrebnú na splnenie úloh uvedených v odseku 1 vrátane plánovania, organizovania a kontroly.

(3) Úlohy uvedené v odseku 1 písm. a) až f) plní civilná ochrana aj počas vyhlásenia brannej pohotovosti štátu.⁵⁾

(4) Rozsah úloh uvedených v odseku 1 vyplýva z kategorizácie územia Slovenskej republiky, ktorú ustanoví vláda Slovenskej republiky (ďalej len „vláda“) nariadením.

1) § 76 a nasl. zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v znení neskorších predpisov. Vyhláska Federálneho ministerstva pre technický a investičný rozvoj č. 83/1976 Zb. o všeobecných technických požiadavkách na výstavbu v znení vyhlásky č. 45/1979 Zb.

2) Zákon Slovenskej národnej rady č. 595/1990 Zb. o štátnej správe pre životné prostredie.

3) Zákon Slovenskej národnej rady č. 567/1992 Zb. o rozpočtových pravidlách Slovenskej republiky v znení neskorších predpisov.

4) § 2 ods. 2 Obchodného zákonníka.

5) § 46 až 49 zákona č. 92/1949 Zb. branný zákon v znení neskorších predpisov.

§ 5 zákona č. 40/1961 Zb. o obrane Československej socialistickej republiky v znení neskorších predpisov.

§ 7

Za plnenie úloh v civilnej ochrane zodpovedajú v rozsahu ustanovenom v tomto zákone

- a) vláda,
- b) ministerstvá, ostatné ústredné orgány štátnej správy a štátne orgány,
- c) okresné úrady, obvodné úrady⁶⁾ a obce,⁷⁾
- d) právnické osoby a fyzické osoby.

§ 8

(1) Vláda vyhlasuje a odvoláva mimoriadnu situáciu pre územie, kde vznikla mimoriadna udalosť uvedená v § 3 ods. 2, ak rozsah zasiahnutého územia presiahne pôsobnosť kraja.

(2) Vyhlasovanie brannej pohotovosti štátu a mimoriadnych situácií za brannej pohotovosti štátu a vojny upravuje osobitný predpis.⁸⁾

(3) Mimoriadna situácia sa vyhlasuje spustením elektrických poplachových sirén signálom „VŠEOBECNÁ VÝSTRAHA“ - 2 minútový neprerušovaný, viackrát opakovaný tón. Následne potom sa ihneď prostredníctvom hromadných informačných prostriedkov vyzrozumie obyvateľstvo o vzniku mimoriadnej situácie.

§ 9

(1) Ministerstvá, ostatné ústredné orgány štátnej správy a štátne orgány⁹⁾ plnia úlohy v civilnej ochrane v rámci svojej pôsobnosti a vykonávajú ich kontrolu.¹⁰⁾

(2) Ministerstvá, do ktorých pôsobnosti patrí riadenie výkonu štátnej správy na úseku školstva, zabezpečujú, aby obsah výchovy a vzdelávania na všetkých druhoch a typoch škôl v primeranom rozsahu zahŕňal aj otázky civilnej ochrany.

(3) Ministerstvo obrany Slovenskej republiky zabezpečuje pomoc Armády Slovenskej republiky pri likvidačných prácach.¹¹⁾

Riadenie a organizácia civilnej ochrany

§ 10

(1) Civilnú ochranu riadi ministerstvo vnútra.

(2) V rámci civilnej ochrany majú osobitné postavenie vojenské záchranné útvary.¹²⁾

(3) Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava a mesto Košice si pôsobnosti na úseku civilnej ochrany a spolupráce s mestskými časťami upravia v štatúte mesta.

(4) Na výkon úloh a opatrení v civilnej ochrane môžu byť určení vojaci v činnnej službe.¹³⁾

§ 11

Pri plnení úloh civilnej ochrany spolupracuje ministerstvo vnútra so štátnymi orgánmi, s obcami, právnickými osobami a fyzickými osobami a verejnoprávnymi inštitúciami s humanitným poslaním,¹⁴⁾ ktoré v rámci svojej pôsobnosti sú činné v prípadoch mimoriadnej udalosti alebo mimoriadnej situácie pri záchranných, lokalizačných a likvidačných prácach; pritom však nesmie byť dotknuté plnenie ich úloh ustanovených osobitnými predpismi.¹⁵⁾ Na ten účel spolupracujú s obdobnými inštitúciami iných štátov pri poskytovaní vzájomnej pomoci.

T R E T I A H L A V A

PÔSOBNOSŤ ORGÁNOV ŠTÁTNEJ
SPRÁVY A OBCÍ
NA ÚSEKU CIVILNEJ OCHRANY

§ 12

Pôsobnosť ministerstva vnútra

(1) Ministerstvo vnútra

- a) vypracúva koncepciu organizácie a rozvoja civilnej ochrany,
- b) riadi výkon štátnej správy v civilnej ochrane,
- c) vypracúva analýzu možného ohrozenia osôb a majetku na území republiky pre prípad mimoriadnych udalostí,

6) § 1 zákona Slovenskej národnej rady č. 472/1990 Zb. o organizácii miestnej štátnej správy v znení neskorších predpisov.

7) Zákon Slovenskej národnej rady č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

Zákon Slovenskej národnej rady č. 377/1990 Zb. o hlavnom meste Slovenskej republiky Bratislave v znení neskorších predpisov. Zákon Slovenskej národnej rady č. 401/1990 Zb. o meste Košice v znení neskorších predpisov.

8) Zákon č. 40/1961 Zb. Ústavný zákon č. 10/1969 Zb. o Rade ochrany štátu.

9) Zákon Slovenskej národnej rady č. 347/1990 Zb. o organizácii ministerstiev a ostatných ústredných orgánov štátnej správy Slovenskej republiky v znení neskorších predpisov.

10) § 10 ods. 1 zákona Slovenskej národnej rady č. 418/1991 Zb. o štátnej kontrole.

11) § 2 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 3/1993 Z.z. o zriadení Armády Slovenskej republiky.

12) Oznámenie Federálneho ministerstva zahraničných vecí o viazanosti Českej a Slovenskej Federatívnej Republiky Dodatkovými protokolmi I a II k Ženevským dohovorom z 12. augusta 1949 o ochrane obetí medzinárodných ozbrojených konfliktov a konfliktov nemajúcich medzinárodný charakter prijatých v Ženeve 8. júna 1977, č. 168/1991 Zb.

13) § 30 zákona č. 76/1959 Zb. o niektorých služobných pomeroch vojakov v znení neskorších predpisov.

14) Napr. Slovenský Červený kríž, Zväz civilnej ochrany Slovenskej republiky, dobrovoľné jednotky požiarnej ochrany, Rýchla zdravotnícka pomoc, Hygienická služba, Banská záchranná služba, Horská služba, Jaskyniarska záchranná služba, Asociácia cvičiteľov záchranárskych psov, Vodná záchranná služba.

15) Napr. zákon Slovenskej národnej rady č. 126/1985 Zb. o požiarnej ochrane v znení neskorších predpisov.

Zákon Slovenskej národnej rady č. 135/1974 Zb. o štátnej správe vo vodnom hospodárstve.

Nariadenie vlády Slovenskej socialistickej republiky č. 32/1975 Zb. o ochrane pred povodňami.

Zákon Národnej rady Slovenskej republiky č. 171/1993 Z.z. o Policajnom zbore.

Zákon č. 20/1966 Zb. o starostlivosti o zdravie ľudu v znení neskorších predpisov.

- d) koordinuje plnenie úloh a opatrení obmedzujúcich nepriaznivé vplyvy na ľudí a majetok v prípadoch uvedených pod písmenom c),
- e) organizuje a riadi informačný systém civilnej ochrany,
- f) určuje stavebnotechnické požiadavky na stavby z hľadiska požiadaviek civilnej ochrany,
- g) zabezpečuje a vykonáva preventívno-výchovnú, vedeckovýskumnú, vývojovú, edičnú a vzdelávaciu činnosť pracovníkov civilnej ochrany,
- h) kontroluje plnenie úloh civilnej ochrany,
- i) zabezpečuje rozvoj medzinárodnej spolupráce na úseku civilnej ochrany a zastupuje Slovenskú republiku v medzinárodných organizáciách civilnej ochrany,
- j) ustanovuje podmienky, za ktorých možno materiál civilnej ochrany vyrábať, opravovať, upravovať, znehodnocovať, dovážať alebo nakupovať a predávať.

(2) Ministerstvo vnútra sa podieľa na

- a) riadení a vykonávaní záchranných, lokalizačných a likvidačných prác,
- b) varovaní obyvateľstva a vyznutení osôb,
- c) evakuácii.

(3) Ministerstvo vnútra uplatňuje záujmy civilnej ochrany pri plnení úloh Ministerstva pre správu a privatizáciu národného majetku Slovenskej republiky, Správy štátnych hmotných rezerv⁹⁾ a subjektov hospodárskej mobilizácie.¹⁶⁾

Pôsobnosť krajského úradu a okresného úradu

§ 13

Pôsobnosť krajského úradu

(1) Krajský úrad

- a) vypracúva analýzu možného ohrozenia osôb a majetku na území kraja pre prípad mimoriadnej udalosti,
- b) koordinuje plnenie úloh a opatrení obmedzujúcich nepriaznivé vplyvy na ľudí a majetok v prípadoch uvedených pod písmenom a),
- c) uplatňuje stavebnotechnické požiadavky na stavby z hľadiska požiadaviek civilnej ochrany a rozhoduje o zrušení zariadení na účely civilnej ochrany,
- d) vypracúva a vedie dokumentáciu civilnej ochrany,
- e) riadi a kontroluje plnenie úloh civilnej ochrany v pôsobnosti okresných úradov,
- f) organizuje preventívno-výchovnú a propagačnú činnosť v civilnej ochrane,
- g) riadi záchranné, lokalizačné a likvidačné práce, ak nepatria do pôsobnosti okresného úradu,
- h) plánuje, vyhlasuje, riadi a zabezpečuje evakuáciu, ak nepatrí do pôsobnosti okresného úradu,

- i) zabezpečuje úlohy ustanovené pre civilnú ochranu za brannej pohotovosti štátu,
- j) vypracúva v súčinnosti s okresnými úradmi plán ochrany obyvateľstva,
- k) zabezpečuje vyznutenie osôb a varovanie obyvateľstva.

(2) Krajský úrad vyhlasuje a odvoláva mimoriadnu situáciu na území kraja, ak rozsah mimoriadnej udalosti presahuje územný obvod okresného úradu, a neodkladne vyžaduje prostredníctvom ministerstva vnútra vyhlásenie mimoriadnej situácie, ak rozsah mimoriadnej udalosti presahuje jeho územný obvod.

§ 14

Pôsobnosť okresného úradu

(1) Okresný úrad

- a) vypracúva analýzy územia okresu z hľadiska možných mimoriadnych udalostí, ktoré by ohrozovali životy, zdravie a majetok,
- b) vypracúva plán ochrany obyvateľov v súčinnosti s právnickými osobami a fyzickými osobami a v rozsahu ustanovenom týmto zákonom im ukladá úlohy,
- c) riadi a organizuje prípravu na civilnú ochranu,
- d) vypracúva a vedie dokumentáciu civilnej ochrany,
- e) riadi z odbornej stránky a kontroluje plnenie povinností právnických osôb a fyzických osôb v civilnej ochrane,
- f) v spolupráci s inštitúciami s humanitným poslaním¹⁴⁾ organizuje a vykonáva preventívno-výchovnú a propagačnú činnosť v civilnej ochrane,
- g) rozhoduje o povinnosti utvárať jednotky, zariadenia a osobitné pracoviská civilnej ochrany pre potreby územia,
- h) riadi záchranné, lokalizačné a likvidačné práce, ak nepatria do pôsobnosti iných orgánov štátnej správy alebo právnických osôb a obcí,
- i) plánuje, vyhlasuje, riadi a zabezpečuje evakuáciu, ak nepatrí do pôsobnosti právnických osôb, fyzických osôb alebo obcí,
- j) riadi a kontroluje hospodárenie s materiálom civilnej ochrany a zabezpečuje vybavenie obyvateľstva okresu prostriedkami individuálnej ochrany,
- k) zabezpečuje úlohy ustanovené pre civilnú ochranu za brannej pohotovosti štátu.

(2) Okresný úrad vyhlasuje a odvoláva ohrozenie, stav núdze a neodkladne vyžaduje prostredníctvom krajského úradu vyhlásenie mimoriadnej situácie, ak rozsah mimoriadnej udalosti presahuje jeho územný obvod, a zabezpečuje vyznutenie osôb a varovanie obyvateľstva. O vyhlásení ohrozenia, stavu núdze a mimoriadnej situácie informuje okresnú vojenskú správu a vojenské útvary.

¹⁶⁾ Nariadenie vlády Českej a Slovenskej Federatívnej Republiky č. 284/1992 Zb. o opatreniach hospodárskej mobilizácie.

¹⁷⁾ § 3 ods. 4 zákona Slovenskej národnej rady č. 369/1990 Zb. v znení neskorších predpisov.

(3) Okresný úrad poskytuje obciam pri plnení úloh v civilnej ochrane pomoc a upozorňuje ich na nedostatky, ktoré zistí v ich činnosti.

§ 15

Pôsobnosť obce

(1) Obec

- a) spracúva plán ochrany obyvateľov, zoznamuje sa s havarijnými plánmi podnikov a prevádzok na svojom území a informuje obyvateľov o postupe pri mimoriadnej udalosti,
- b) koordinuje plnenie úloh v súčinnosti s podnikateľmi,⁴⁾
- c) uskladňuje, ošetruje a zabezpečuje výdaj prostriedkov individuálnej ochrany obyvateľom obce, pre ktorých tieto prostriedky nezabezpečujú iné právnické osoby alebo fyzické osoby,
- d) podľa potreby určuje vhodné ochranné stavby použiteľné na verejné úkryty a zabezpečuje ich potrebné úpravy,
- e) varuje a vyznamenáva osoby nachádzajúce sa na území obce o ohrození a o mimoriadnej situácii a poskytuje im nevyhnutnú a okamžitú pomoc v núdzi spôsobenej mimoriadnou udalosťou, najmä prístrešie, stravu alebo inú materiálnu pomoc,¹⁷⁾
- f) zabezpečuje a riadi evakuáciu osôb a vytvára základné podmienky na poskytnutie núdzového ubytovania a stravovania postihnutých a evakuovaných osôb z iných obcí,
- g) vytvára podmienky na organizovanie jednotiek civilnej ochrany z radov dobrovoľníkov okrem vojakov v zálohe predurčených do vojenských doplnkov,
- h) zabezpečuje prípravu jednotiek civilnej ochrany obce a v spolupráci s inštitúciami s humanitným poslaním¹⁴⁾ zabezpečuje prípravu občanov na sebaochranu a vzájomnú pomoc,
- i) vyhlasuje ohrozenie a režim života obyvateľov na území obce v prípade vzniku mimoriadnej udalosti a neodkladne o tom informuje okresný úrad alebo obvodný úrad,
- j) hospodári s pridelenými finančnými prostriedkami na civilnú ochranu,¹⁸⁾
- k) vedie evidenciu evakuovaných osôb a zoznamy evakuovaných osôb podliehajúcich brannej povinnosti s uvedením evakuačného miesta odovzdáva príslušnej vojenskej správe.

(2) Obec je povinná uhrádzať z vlastných zdrojov výdavky spojené s uskladnením materiálu civilnej ochrany, s prípravou na civilnú ochranu a výdavky spojené s udržiavaním ochranných stavieb civilnej ochrany. Výdavky nezahŕňajú odmeny pre skladníka, lektora a výdavky na rekonštrukcie, prestavby ochranných stavieb, periodické revízie, obmeny technického zariadenia a odstraňovanie následkov ich poškodenia mimoriadnou udalosťou.

Š T V R T Á H L A V A

POVINNOSTI A OPRÁVNENIA INÝCH ÚČASTNÍKOV CIVILNEJ OBRANY

§ 16

Povinnosti právnických osôb a fyzických osôb

(1) Podnikatelia,⁴⁾ ktorí svojou podnikateľskou činnosťou môžu ohroziť život, zdravie alebo majetok svojich zamestnancov alebo iných osôb, sú povinní

- a) pripravovať a zabezpečovať ochranu svojich zamestnancov a osôb, ktoré môžu ohroziť,
- b) poskytovať okresným úradom, obvodným úradom a obciam, na ktorých území pôsobia, informácie o možnom nebezpečenstve, jeho rozsahu, spôsobe ochrany a likvidácii následkov a tieto pravidelne aktualizovať,
- c) spolupracovať s okresnými úradmi, obvodnými úradmi a obcami pri riešení ochrany obyvateľov, ktorých svojou činnosťou môžu ohroziť,
- d) varovať svojich zamestnancov a osoby, ktoré bezprostredne ohrozujú, a obce o nebezpečenstve alebo mimoriadnej udalosti,
- e) zriaďovať a udržiavať ochranné stavby pre svojich zamestnancov a prostriedky varovania,
- f) zabezpečovať na vlastné náklady špeciálne prostriedky individuálnej ochrany pre osoby, ktoré svojou činnosťou ohrozujú,
- g) skladovať, ošetrovať a zabezpečovať výdaj materiálu civilnej ochrany a ostatných prostriedkov individuálnej ochrany pre svojich zamestnancov a osoby, ktoré bezprostredne ohrozujú,
- h) pri prípravách na civilnú ochranu a pri mimoriadnych udalostiach poskytnúť orgánom štátnej správy alebo obciam vecné prostriedky, ktoré vlastní alebo užívajú.

(2) Podnikatelia vytvárajú vo svojej pôsobnosti jednotky a zariadenia civilnej ochrany podľa rozhodnutia okresného úradu, vyhlasujú ohrozenie a režim života, spracúvajú plán ochrany svojich zamestnancov a osôb prevzatých do starostlivosti a neodkladne o tom informujú obec, na ktorej území pôsobia, a okresný úrad a obvodný úrad.

(3) Podnikatelia, ktorí sú prevádzkovateľmi dopravných prostriedkov, sú povinní podieľať sa na spracúvaní plánov dopravného zabezpečenia evakuácie a počas mimoriadnej situácie na základe rozhodnutia okresného úradu alebo obce vyčleniť dopravné prostriedky pre potreby civilnej ochrany.

(4) Právnické osoby a fyzické osoby, ktoré prevádzkujú rozhlasové a televízne vysielanie, sú povinné na požiadanie okresného úradu, obvodného úradu a obce bezplatne poskytnúť nevyhnutný čas na odvysielanie informácií civilnej ochrany.

(5) Prevádzkovateľ vodohospodárskeho diela je povinný na vlastné náklady zabezpečiť výstavbu systému varovania a vyznamenania na vodohospodárskom diele a v súčinnosti s ministerstvom

¹⁸⁾ § 7 ods. 2 zákona Slovenskej národnej rady č. 369/1990 Zb.
§ 21 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 567/1992 Zb.

vnútra zabezpečiť vyhlásenie signálu v sieti varovania a vyzorumievania civilnej ochrany.

(6) Podnikatelia, ktorí vyrábajú a skladujú nebezpečné škodliviny, sú povinní na vlastné náklady zabezpečiť systém varovania a vyzorumievania civilnej ochrany.

(7) Ostatné právnické osoby a fyzické osoby plnia obdobné úlohy ustanovené v odseku 1 podľa rozhodnutia okresného úradu.

(8) Právnické osoby a fyzické osoby uhrádzajú náklady spojené s uskladnením materiálu civilnej ochrany vrátane špeciálnych prostriedkov individuálnej ochrany, s prípravou na civilnú ochranu, zriadenie a prevádzku prostriedkov varovania a vyzorumievania a náklady spojené so zriadením a udržiavaním ochranných stavieb pre svojich zamestnancov.

§ 17

Oprávnenia fyzických osôb

(1) Fyzická osoba má právo na včasné varovanie pred hroziacim nebezpečenstvom, na zabezpečenie prostriedkami individuálnej ochrany, na evakuáciu a ukrytie a na informácie o spôsobe ochrany, na bezprostrednú pomoc pri ohrození života, zdravia a majetku.

(2) Fyzické osoby majú právo na vytvorenie podmienok na zabezpečenie prípravy na civilnú ochranu, ktorej cieľom je umožniť získanie nevyhnutných vedomostí a zručností v sebaochrane a pomoci iným v núdzi.

§ 18

Príprava na civilnú ochranu

(1) Príprava na civilnú ochranu sa vykonáva bezplatne a zahŕňa

- a) prípravu jednotiek civilnej ochrany,
- b) prípravu občanov na sebaochranu a vzájomnú pomoc,
- c) poskytovanie prvej pomoci,
- d) opatrenia civilnej ochrany v prípade mimoriadnej udalosti.

(2) Prípravu na civilnú ochranu vykonávajú okrem okresných úradov, obvodných úradov a obcí aj združenia humanitného zamerania.¹⁹⁾

§ 19

Vstup na nehnuteľnosti

(1) Pre prípady vzniku mimoriadnej udalosti, ak je to na zistenie a odstránenie jej následkov nevy-

hnutné, vlastník alebo nájomca nehnuteľnosti je povinný umožniť vstup na nehnuteľnosť alebo umiestniť na nej technologické zariadenie civilnej ochrany.

(2) Ustanovením odseku 1 nie je dotknuté právo na náhradu škody.

§ 20

Všeobecné ustanovenia o povinnostiach v prípadoch mimoriadnej udalosti

Osoba, ktorá nie je zaviazaná účasťou na civilnej ochrane a na jej príprave podľa tohto zákona alebo iných zákonov,²⁰⁾ je v prípadoch mimoriadnej udalosti povinná primerane svojmu veku a zdravotnému stavu spolupracovať v súčinnosti s inými osobami v civilnej ochrane a možno jej v záujme ochrany života, zdravia a majetku uložiť obmedzenia a vyžadovať poskytnutie vecných prostriedkov potrebných na civilnú ochranu.

Vecné plnenie

§ 21

(1) Okresný úrad môže priamo alebo prostredníctvom obce uložiť právnickej osobe alebo fyzickej osobe povinnosť poskytnúť vecné plnenie, ktoré potrebuje na to, aby zvládol úlohy pri mimoriadnej udalosti.

(2) Povinnosť poskytnúť vecné plnenie sa právnickej osobe alebo fyzickej osobe uloží spravidla písomnou formou.²¹⁾

(3) Pri ukladaní vecných plnení treba prihliadať na to, aby sa tým neohrozila výživa toho, kto vec poskytol, a jeho rodiny a chod jeho hospodárskych zariadení.

§ 22

(1) Vecné prostriedky, ktoré sa prevzali ako vecné plnenia podľa tohto zákona len do užívania, sa po zániku potreby vrátia tomu, od koho sa prevzali.

(2) Ak nemožno vecný prostriedok, ktorý sa prevzal do užívania, po zániku potreby vrátiť, poskytne sa právnickej osobe alebo fyzickej osobe iný vecný prostriedok rovnakého druhu a podľa možnosti rovnakej hodnoty alebo sa dá náhrada v peniazoch.²²⁾

(3) Ten, kto konal na základe rozhodnutia príslušného orgánu štátnej správy, má právo na náhradu škody, ktorá mu vznikla vecným plnením, podľa osobitných predpisov.²³⁾

19) Napr. Slovenský Červený kríž, Zväz civilnej ochrany Slovenskej republiky.

20) Napr. zákon č. 40/1961 Zb.

Zákon Slovenskej národnej rady č. 369/1990 Zb.

Zákon Slovenskej národnej rady č. 377/1990 Zb.

Zákon Slovenskej národnej rady č. 472/1990 Zb.

Zákon Slovenskej národnej rady č. 401/1990 Zb.

21) § 123, 129 a § 663 Občianskeho zákonníka.

22) § 420 a § 420a Občianskeho zákonníka.

23) § 443 Občianskeho zákonníka.

24) § 46 zákona č. 92/1949 Zb.

Osobné úkony

§ 23

(1) Fyzické osoby sú povinné zúčastniť sa na plnení úloh civilnej ochrany osobnými úkonmi.

(2) Osobnými úkonmi v civilnej ochrane sú povinné všetky fyzické osoby, ktoré nie sú podľa § 24 od nich oslobodené.

(3) Osobnými úkonmi podľa tohto zákona sa rozumie každá fyzická i duševná činnosť, ktorá sa vyžaduje v záujme ochrany života, zdravia a majetku v čase mimoriadnej udalosti.

(4) Vo vykonávaní osobných úkonov sa nemožno dať zastupovať.

(5) Osoby, ktoré boli pribrané na osobné úkony na základe dobrovoľnosti, majú rovnaké práva a povinnosti ako osoby, ktoré boli na osobné úkony povolované podľa ustanovení tohto zákona.

(6) Ženy sa budú povolávať podľa možnosti len na také osobné úkony, na ktoré sú svojim obvyklým zamestnaním spôsobilé, pričom sa bude prihliadať na to, aby ich povolanie na osobné úkony nebolo na ujmu plnenia iných závažných úloh.

§ 24

(1) Od osobných úkonov sú oslobodené

- a) osoby telesne alebo duševne nespôsobilé,
- b) osoby mladšie ako 18 rokov a staršie ako 60 rokov,
- c) osoby vykonávajúce vojenskú činnú službu alebo osobitnú službu podľa osobitných zákonov,²⁴⁾
- d) tehotné ženy a ženy, ktoré sa starajú o maloleté deti,
- e) osoby požívajúce exteritorialitu podľa medzinárodného práva a osoby patriace k cudzím diplomatickým misiám, k cudzím konzulárnym úradom, k orgánom cudzích štátov alebo k medzinárodným orgánom s podmienkou, že tieto úrady alebo orgány pôsobia na území Slovenskej republiky so súhlasom príslušných orgánov a nejde o občanov Slovenskej republiky,
- f) ostatní cudzinci v rozsahu, ktorý vyplýva z medzinárodných zmlúv alebo z medzinárodného práva.

(2) Dôvod oslobodenia treba preukázať vhodným spôsobom; telesnú alebo duševnú nespôsobilosť²⁵⁾ treba preukázať úradným potvrdením lekára.

§ 25

(1) Pre prípad mimoriadnej udalosti sú fyzické osoby povinné

- a) dodržiavať pokyny okresných úradov, obvodných úradov, obcí a podnikateľov,
- b) riadiť sa ich pokynmi na ukrytie a evakuáciu,
- c) vykonávať opatrenia na ochranu potravín, vody, hospodárskych zvierat a krmív, ktoré vlastní alebo sú im zverené,
- d) plniť úlohy v jednotkách a zariadeniach civilnej ochrany podľa určenia a zaradenia a na plnenie úloh sa vopred pripraviť,
- e) vykonávať časovo obmedzené práce pre civilnú ochranu súvisiace s bezprostrednou ochranou života, zdravia a majetku,
- f) poskytnúť vecné prostriedky, ktoré vlastní alebo užívajú,
- g) poskytnúť potrebné priestory a prostriedky na dočasné ubytovanie evakuovaných osôb.

(2) Za plnenie povinnosti uvedenej v odseku 1 písm. e) patrí fyzickej osobe odmena;²⁶⁾ za plnenie povinností uvedených v odseku 1 písm. f) a g) a v § 19 sa poskytuje náhrada podľa osobitných predpisov.²⁷⁾

(3) Povinnosti uvedené v odseku 1 písm. e), f) a g) a v § 19 nie je fyzická osoba povinná splniť v prípade, ak by tým vystavila vážnemu ohrozeniu seba alebo blízke osoby²⁸⁾ alebo ak jej v tom bránia iné dôležité okolnosti.

§ 26

Účasť na príprave a osobných úkonoch v civilnej ochrane sa považuje za iný úkon vo všeobecnom záujme, za ktorý sa poskytuje pracovné voľno s náhradou mzdy vo výške priemerného zárobku.²⁹⁾

P I A T A H L A V A

NÁHRADA ŠKODY

§ 27

Odškodňovanie úrazov

(1) Ak došlo u fyzickej osoby k poškodeniu na zdraví alebo k jej smrti (ďalej len „poškodený“)

- a) pri plnení úloh civilnej ochrany,
- b) v súvislosti s pomocou, ktorú poskytovala pri odstraňovaní následkov mimoriadnej udalosti,
- c) pri príprave na civilnú ochranu,

uhradí tým vzniknutú škodu štát obdobne podľa predpisov o zodpovednosti za škodu pri pracovných úrazoch a chorobách z povolania,³⁰⁾ pokiaľ jej nevznikol nárok na náhradu tejto škody už z pracovnoprávneho vzťahu.

(2) Náhradu škody podľa odseku 1 poskytuje v zastúpení štátu ministerstvo vnútra.

25) § 186 zákona č. 99/1963 Zb. Občiansky súdny poriadok v znení neskorších predpisov.

26) Zákon č. 1/1992 Zb. o mzde, odmene za pracovnú pohotovosť a o priemernom zárobku v znení neskorších predpisov.

27) § 128 Občianskeho zákonníka.

28) § 116 Občianskeho zákonníka.

29) § 124 Zákonníka práce.

§ 17 zákona č. 1/1992 Zb.

30) § 190 až 203 Zákonníka práce.

§ 28

Jednorazové mimoriadne odškodnenie

(1) Vláda ustanoví nariadením, v ktorých prípadoch a v akom rozsahu

- a) patrí poškodenému a pozostalým po poškodenom okrem nárokov podľa pracovnoprávných predpisov aj jednorazové mimoriadne odškodnenie,
- b) sa zvyšuje jednorazové odškodnenie patriace podľa pracovnoprávných predpisov pozostalým po poškodenom a kedy možno takéto odškodnenie priznať osobám, ktoré boli na poškodeného odkázané výživou, a rodičom poškodeného.

(2) Jednorazové mimoriadne odškodnenie poskytuje ministerstvo vnútra.

§ 29

Náhrada vecnej škody

(1) Škoda, ktorú spôsobila fyzická osoba pri plnení úloh civilnej ochrany alebo v priamej súvislosti s ním, sa posudzuje ako škoda spôsobená pri plnení pracovných úloh. Fyzická osoba nezodpovedá za škodu, ktorá vyplýva z rizika spojeného so zabezpečením civilnej ochrany.

(2) Fyzická osoba má nárok na náhradu vecnej škody, ktorá jej vznikla pri pomoci poskytnutej v súvislosti s plnením úloh civilnej ochrany.

(3) Náhradu škody poskytuje okresný úrad, v ktorého územnom obvode ku škode došlo; náhrada škody podľa odseku 2 sa neposkytne, ak ku spôsobeniu škody došlo v dôsledku protiprávneho konania poškodeného.

(4) Ak vznikla fyzickej osobe vecná škoda v súvislosti s pomocou poskytnutou v záujme právnickej osoby, má orgán štátnej správy právo na náhradu toho, čo fyzickej osobe poskytol.

§ 30

Ocenenie mimoriadnej odvahy

Na ocenenie mimoriadnej odvahy a obetavosti pri záchrane života a zdravia, ako aj majetku pri mimoriadnych situáciách môže minister vnútra udeliť vecný alebo peňažný dar.

Š I E S T A H L A V A

PORUŠENIE POVINNOSTÍ PRÁVNICKEJ OSOBY
A FYZICKEJ OSOBY NA ÚSEKU
CIVILNEJ OCHRANY A KONANIE O NICH

§ 31

Sankcie podnikateľom

(1) Obvodný úrad môže uložiť pokutu do 300 000 Sk podnikateľovi, ktorý poruší povinnosti v civilnej ochrane tým, že

- a) nepripraví alebo nevykoná opatrenia na ochranu svojich zamestnancov a osôb pred možným ohrozením,
- b) neposkytne včas príslušnému okresnému úradu, obvodnému úradu alebo obci údaje, ktoré môžu mať podstatný vplyv na ohrozenie života a zdravia osôb,
- c) nezriadi, nezabezpečí alebo neudržiava v prevádzkyschopnom stave ochranné stavby, prostriedky varovania, ako aj špeciálne prostriedky individuálnej ochrany,
- d) nedodrží predpisy o skladovaní a manipulácii s materiálom civilnej ochrany,
- e) nezriadi jednotku a zariadenie civilnej ochrany, hoci bol povinný ju zriadiť a zabezpečiť jej akčioschopnosť,
- f) neposkytne na výzvu potrebnú osobnú pomoc, vecnú pomoc alebo neumožní vstup na nehnuteľnosti v prípade vzniku mimoriadnej udalosti, ak je to na účely zistenia a odstránenia jej následkov potrebné,
- g) nezabezpečí prípravu svojich zamestnancov a osôb, ktoré ohrozuje, na civilnú ochranu.

(2) Obec môže uložiť pokutu do 300 000 Sk podnikateľovi, ktorý poruší povinnosti voči obci uvedené v § 16 ods. 1 písm. b), c), d) a h).

(3) Za porušenie povinností uvedených v odseku 1 počas mimoriadnej situácie vyhlásenej na základe brannej pohotovosti štátu môže obvodný úrad uložiť pokutu až do výšky 1 milióna Sk.

(4) Pokutu možno uložiť do jedného roka odo dňa, keď sa obvodný úrad alebo obec dozvedel o porušení povinnosti na úseku civilnej ochrany podnikateľom a najneskôr do 3 rokov odo dňa, keď došlo k porušeniu.

(5) Uložením pokuty podľa odsekov 1 až 3 zostáva nedotknutá zodpovednosť podnikateľa za spôsobenú škodu a postih jeho pracovníkov podľa pracovnoprávných predpisov.

§ 32

Priestupky

(1) Priestupku na úseku civilnej ochrany sa dopustí ten, kto

- a) neposlúchne pokyny, signály a výzvy civilnej ochrany,
- b) nevykoná opatrenia na ochranu potravín, vody, hospodárskych zvierat a krmív, ktoré vlastní alebo sa mu zverili,
- c) neriadi sa pokynmi okresného úradu, obvodného úradu alebo obce na ukrytie a evakuáciu,
- d) nesplní povinnosť ustanovenú týmto zákonom vyplývajúcu zo zaradenia do jednotky civilnej ochrany a súvisiacu s bezprostrednou ochranou života, zdravia a majetku,
- e) neposkytne bez vážneho dôvodu osobnú

31) Zákon č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok).

32) Zákon Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov.

pomoc alebo vecné prostriedky, ktoré vlastní alebo užíva,

f) neumožní okresnému úradu, obvodnému úradu alebo obci umiestniť na nehnuteľnosti, ktorú vlastní alebo užíva, zariadenie civilnej ochrany alebo neumožní k nemu prístup.

(2) Za priestupok podľa odseku 1 môže uložiť obvodný úrad pokutu do 10 000 Sk; za priestupok spáchaný počas mimoriadnej situácie možno uložiť pokutu do 50 000 Sk.

§ 33

(1) Pri ukladaní sankcií právnickým osobám a fyzickým osobám podľa § 31 sa postupuje podľa všeobecných predpisov.³¹⁾

(2) Ak v tomto zákone nie je ustanovené inak, vzťahujú sa na priestupky všeobecné predpisy.³²⁾

(3) Pokuty uložené obvodným úradom podľa tohto zákona sú príjmom štátneho rozpočtu; pokuty uložené obcou podľa § 31 ods. 2 sú príjmom obce.

S I E D M A H L A V A

SPOLOČNÉ, PRECHODNÉ A ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

Preukazovanie príslušnosti k civilnej ochrane

§ 34

(1) Osoby vykonávajúce svoju právomoc v zmysle tohto zákona preukazujú príslušnosť k civilnej ochrane preukazom. 12)

(2) Na označenie personálu a účastníkov civilnej ochrany, budov a materiálu civilnej ochrany sa používajú medzinárodné rozoznávacie znaky a preukazy totožnosti potvrdzujúce ich štatút podľa medzinárodného dohovoru. 12) Za ich používanie zodpovedajú príslušné subjekty.

(3) Preukazy totožnosti sa vydávajú zdravotníckemu a duchovnému personálu a osobitne ostatnému personálu civilnej ochrany.

(4) Na ochranu účastníkov civilnej ochrany, budov, materiálu, úkrytov pre obyvateľstvo sa používa medzinárodný rozoznávací znak civilnej ochrany - modrý rovnoramenný trojuholník na oranžovom pozadí. 12)

§ 35

(1) Na označenie stavieb a zariadení obsahujúcich nebezpečné sily (ako napr. priehrady, jadrové energetické zariadenia) sa používajú skupiny troch

jasných oranžových kruhov rovnakej veľkosti položených na rovnakej osi, pričom vzdialenosť medzi každým kruhom je jeden polomer tohto kruhu. 12) Znak sa umiestňuje na rovnom povrchu tak, aby bol viditeľný zo všetkých smerov a na takú vzdialenosť, ako to bude možné.

(2) Pri zdravotníckej činnosti civilnej ochrany sa používajú medzinárodné rozoznávacie svetelné a rádiové signály, prostriedky elektronickej identifikácie, medzinárodné kódy a iné prostriedky.

§ 36

Prechodné a záverečné ustanovenia

(1) Ak sa v zákonoch²⁰⁾ alebo iných všeobecne záväzných právnych predpisoch používajú slová civilná obrana, rozumie sa tým civilná ochrana podľa tohto zákona.

(2) Ministerstvo vnútra ustanoví všeobecne záväzným právnym predpisom podrobnosti na zabezpečenie

- ochrany obyvateľstva pri výrobe, preprave, skladovaní a manipulácii s nebezpečnými škodlivinami,
- stavebnotechnických požiadaviek na stavby a technických podmienok zariadení vzhľadom na požiadavky civilnej ochrany,
- evakuácie,
- záchranných, lokalizačných a likvidačných prác,
- organizovania jednotiek civilnej ochrany,
- hospodárenia s materiálom civilnej ochrany,
- technických a prevádzkových podmienok informačného systému,
- prípravy na civilnú ochranu.

§ 37

Zrušovacie ustanovenie

Zrušujú sa:

- § 15 a 16 zákona č. 40/1961 Zb. o obrane Československej socialistickej republiky v znení zákonného opatrenia Predsedníctva Federálneho zhromaždenia č. 17/1976 Zb.,
- § 43 ods. 1 písm. c) zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch.

§ 38

Účinnosť

Tento zákon nadobúda účinnosť dňom vyhlásenia.

Michal Kováč v. r.

Ivan Gašparovič v. r.

Vladimír Mečiar v. r.

43

Z Á K O N
NÁRODNEJ RADY SLOVENSKEJ REPUBLIKY

z 2. februára 1994,

**ktorým sa mení zákon č. 424/1991 Zb. o združovaní v politických stranách
a v politických hnutiach v znení neskorších predpisov
a mení a dopĺňa zákon Slovenskej národnej rady č. 190/1992 Zb.
o príspevku politickým stranám a politickým hnutiam zo štátneho rozpočtu Slovenskej republiky
v znení zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 86/1993 Z. z.**

Národná rada Slovenskej republiky sa uzniesla na tomto zákone:

Čl. I

Zákon č. 424/1991 Zb. o združovaní v politických stranách a v politických hnutiach v znení zákona č. 468/1991 Zb. a zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 47/1993 Z. z. sa mení takto:

§ 18 ods. 1 znie:

„(1) Strana a hnutie sú povinné každoročne predložiť Národnej rade Slovenskej republiky do konca februára výročnú finančnú správu za predchádzajúci rok.“.

Čl. II

Zákon Slovenskej národnej rady č. 190/1992 Zb.

o príspevku politickým stranám a politickým hnutiam zo štátneho rozpočtu Slovenskej republiky v znení zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 86/1993 Z. z. sa mení a dopĺňa takto:

1. V § 2 ods. 4 sa slovo „februára“ nahrádza slovom „marca“.

2. § 3 znie:

„§ 3

Súčasťou výročnej finančnej správy⁵⁾ je vždy zúčtovanie štátneho príspevku, inak nárok na ročnú splátku štátneho príspevku za príslušný rok zaniká.“.

Čl. III

Tento zákon nadobúda účinnosť 1. májom 1994.

Michal Kováč v. r.

Ivan Gašparovič v. r.

Vladimír Mečiar v. r.

44

VYHLÁŠKA

Ministerstva financií Slovenskej republiky

z 22. februára 1994,

ktorou sa dopĺňa vyhláška Ministerstva financií Slovenskej republiky č. 423/1991 Zb., ktorou sa ustanovuje rozsah a podmienky zákonného poistenia zodpovednosti za škodu spôsobenú prevádzkou motorového vozidla v znení neskorších predpisov

Ministerstvo financií Slovenskej republiky podľa § 29 zákona Slovenskej národnej rady č. 24/1991 Zb. o poisťovníctve v znení zákona Slovenskej národnej rady č. 25/1992 Zb. ustanovuje:

Čl. I

Vyhláška Ministerstva financií Slovenskej republiky č. 423/1991 Zb., ktorou sa ustanovuje rozsah a podmienky zákonného poistenia zodpovednosti za škodu spôsobenú prevádzkou motorového vozidla v znení vyhlášky Ministerstva financií Slovenskej republiky č. 88/1992 Zb., vyhlášky Ministerstva financií Slovenskej republiky č. 568/1992 Zb., vyhlášky Ministerstva financií Slovenskej republiky č. 147/1993 Z. z., vyhlášky Ministerstva financií Slovenskej republiky

č. 304/1993 Z. z. a vyhlášky Ministerstva financií Slovenskej republiky č. 24/1994 Z. z. sa dopĺňa takto:

V § 17 sa za slová „Armády Slovenskej republiky“ vkladajú slová „a v zásobác ,Programu 222“.

Čl. II

Ak poistený zaplatil poistné za zákonné poistenie na rok 1994 pred nadobudnutím účinnosti tejto vyhlášky podľa doterajšej úpravy, poisťovňa mu vráti rozdiel poistného na základe písomnej žiadosti podľa § 25.

Čl. III

Táto vyhláška nadobúda účinnosť dňom vyhlásenia.

Rudolf Autner v. r.

REDAKČNÉ OZNÁMENIE**o oprave chyby****v zákone Národnej rady Slovenskej republiky č. 182/1993 Z. z.
o vlastníctve bytov a nebytových priestorov**

V § 33 bode 1 má byť namiesto „zákona č. 297/1992 Zb.“ správne uvedené „zákonného opatrenia Predsedníctva Federálneho zhromaždenia č. 297/1992 Zb.“.

Redakcia

